

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 16

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892      FAX</p>                           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN210849066JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Kim Jun-young<br/> Kim Jun-young<br/> #1402, 109-dong, 85 Bongseosan-ro,<br/> Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong, Hoban<br/> Regencyville Apartment)<br/> 31161, KOREA</p> <p>TEL 010-5936-9005      FAX 010-5936-9005</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

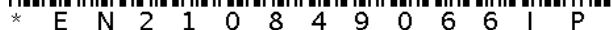
[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 210 849 066 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 09 16 |                                       | 損害要償額                                                                 |                      | 郵便料金 諸料金                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                           |                      | 合計金額 Postage Paid                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| To (Addressee) Name & Address<br>Kim Jun-young<br>Kim Jun-young<br>#1402, 109-dong, 85 Bongseosan-ro,<br>Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong, Hoban Regencyville Apartment)                           |  |                                                                |                                       | Postal Code 31161                                                     |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 135-0064 JAPAN                                            |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                         |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food<br>Health food<br>Health food                                                                                                                                  |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value                     | TEL 010-5936-9005                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD4. 60                            | FAX 010-5936-9005                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD4. 60                            | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 1                                                                     |                      | USD4. 60                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1380 Yen |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                       |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> |
| <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                                                                     |                                        | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>       |

|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                             |                                               |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | お届け先<br>Kim Jun-young<br>Kim Jun-young<br>#1402, 109-dong, 85 Bongseosan-ro,<br>Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong,<br>Hoban<br>Regencyville Apartment) |                                               |       |
| 135-0064                                                                                                                                        | TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                        | FAX                                           | JAPAN |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | H Sコード                                                                                                                                                                      | 原産国                                           | 個数    |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                             |                                               | 1     |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                             |                                               | 1     |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                             |                                               | 1     |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                             |                                               |       |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                             | No commercial value for customs purpose only. |       |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                             |                                               |       |

\* E N 2 1 0 8 4 9 0 6 J P \*

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存

|                                                                                                                                                                     |                          |                               |                          |                                         |                          |                                |                                  |                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| Kim Jun-young<br>Kim Jun-young<br>#1402, 109-dong, 85 Bongseosan-ro,<br>Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong,<br>Hoban<br>Regencyville Apartment) | Postal Code <b>31161</b> | Country <b>KOREA</b>          | TEL <b>010-5936-9005</b> | FAX <b>010-5936-9005</b>                | 郵便料金 (円) 送料金 (円)         | 円 (yen)<br>合計 (円)<br>(Postage) | 円 (yen)<br>総重量<br>(Gross Weight) | 円 (yen)<br>Date Stamp        |
| 申告書価値額 (円)                                                                                                                                                          |                          |                               |                          |                                         | 日本円換算額合計 (円) <b>1380</b> |                                |                                  |                              |
| <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                                                                         |                          | <input type="checkbox"/> 商品見本 |                          | <input checked="" type="checkbox"/> 除害虫 |                          | <input type="checkbox"/> その他   |                                  | <input type="checkbox"/> 運送品 |